

GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

मध्यप्रदेश शासन

# BUDGET ESTIMATE

बजट अनुमान

FOR THE YEAR 1962-63

वर्ष १९६२-६३

VOLUME-I

खण्ड—१

FINANCIAL STATEMENT

वित्तीय पत्रक

TABLE OF CONTENTS

विषय-सूची



	Pages
	पृष्ठ
1. Statement of Revenue राजस्व का पत्रक	1 to 3
2. Statement of Expenditure व्यय का पत्रक	4 to 7
3. Statement of Receipts प्राप्तियों का पत्रक	8 to 11
4. Statement of Disbursements... वितरण का पत्रक	12 to 18
5. Schedule of demands for Grant and Appropriations "On Account" for the year 1962-63 वर्ष १९६२-६३ के लिए लेखानुदानों की मांगों तथा विनियोग की अनुसूची	19 to 27

# GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

मध्य प्रदेश शासन

Budget Estimate for the year 1962-63

बजट अनुमान वर्ष—१९६२-६३

STATEMENT OF REVENUE

राजस्व का विवरण

(Figures are in thousands of Rupees)

(आंकड़े हजार रुपयों में)

Heads of Revenue राजस्व के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimate विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीकित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Part I—Consolidated Fund.</b>					
भाग—१ संचित निधि					
<b>REVENUE</b>					
राजस्व					
<b>A. Taxes, Duties and other Principal Heads of Revenue:</b>					
क—कर, शुल्क तथा राजस्व के अन्य प्रधान शीर्षक					
IV/IV. Taxes on Income other than Corporation Tax. निगम कर के अतिरिक्त आय पर कर	3	5,85,30	5,42,91	6,26,90	5,75,90
V/V. Estate Duty. . . . .	3	21,06	15,46	21,01	29,00
VII/IX. Land Revenue .. .. .	3-4	9,64,93	9,79,61	9,88,39	10,07,20
VIII/X. State Excise Duties .. .. .	5-6	5,02,21	5,10,00	5,76,62	6,20,00
XII/XI. Taxes on Vehicles. .. .. .	7	1,88,44	1,85,00	2,00,13	2,50,13
XII-A/XII. Sales Tax .. .. .	7	7,19,92	7,00,00	8,20,50	9,30,00
XIII/XIII. Other Taxes and Duties .. .. .	7-8	1,61,67	2,06,30	2,57,31	3,13,00
IX/XIV. Stamps .. .. .	8-9	1,57,80	1,57,95	1,68,35	1,72,15
XI/XV. Registration Fees .. .. .	9	25,26	24,12	26,17	26,72
<b>Total ..</b>		<b>33,26,59</b>	<b>33,21,35</b>	<b>36,85,38</b>	<b>39,24,10</b>
<b>B. Debt Services:</b>					
ख—ऋण सेवाएँ					
XX/XVI. Interest .. .. .	10	2,00,08	2,21,79	3,46,58	4,69,63

*Note.*—Consequent on the change in the accounting classification, the numbers allotted to the major heads have been shown as a fraction of which the numerator indicates the old number attached to the existing major head and the denominator indicates the number allotted to the corresponding major head with effect from 1962-63.

टिप्पणी :—लेखा वर्गीकरण में परिवर्तन के फलस्वरूप दीर्घ शीर्षकों को दिये गये क्रमांक भिन्न के रूप में दर्शाये गये हैं, जिसमें भिन्न का अंश विद्यमान दीर्घ शीर्षक से संलग्न पुराने क्रमांक को दर्शाता है और भिन्न का हर तत्स्थानी दीर्घ शीर्षक को सन १९६२-६३ से दिया गया क्रमांक दर्शाता है।

मध्यप्रदेश शासन  
STATEMENT OF REVENUE (continued)  
राजस्व का विवरण—(असमाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)  
(आंकड़े हजार रुपयों में)

Heads of Revenue राजस्व के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक.	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>C. Administrative Services:</b>					
ग.—प्रशासकीय सेवायें					
XXI/XVII. Administration of Justice.. न्याय प्रशासन	11	32,04	30,31	31,13	30,98
XXII/XVIII. Jails .. .. कारागार	11	4,49	4,09	4,25	4,25
XXIII/XIX. Police. .. .. पुलिस	12	21,75	12,57	17,94	17,20
XX. Supplies and Disposals .. प्रदाय एवं निराकरण	12	..	..	..	66
XXXVI/XXI. Miscellaneous Departments. विविध विभाग	13	46,45	29	29	34
Total .. योग		1,04,73	47,26	53,61	53,43
<b>D. Social and Developmental Services:</b>					
घ.—सामाजिक तथा विकासीय सेवायें.					
XXVI/XXII. Education .. .. शिक्षा	13	2,44,08	50,90	50,97	57,92
XXVII/XXIII. Medical .. .. चिकित्सा	14	36,41	19,44	24,17	19,87
XXVIII/XXIV. Public Health .. .. लोक स्वास्थ्य	14	1,20,01	3,44,88	40,52	43,07
XIX/XXV. Agriculture .. .. कृषि	15	85,79	42,00	40,40	43,50
XXX/XXVII. Animal Husbandry .. .. पशु-पालन	15	19,13	10,17	12,67	12,77
XXXI/XXVIII. Co-operation .. .. सहकारिता	16	2,15	2,60	2,60	3,00
XXXII/XXIX. Industries .. .. उद्योग	17	66,59	32,40	36,71	26,8
XXXVI-A/XXXI. Community Development Projects, National Extension Service and Local Development Works. सामुदायिक विकास परियोजनायें, राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य.	17	2,42,27	6,00	4,00	4,00
XXXVI/XXXII. Miscellaneous Social and Developmental Organisations. विविध सामाजिक तथा विभागीय संगठन	17-18	9,45	6,51	6,71	6,90
Total .. योग		8,25,88	5,14,90	2,18,75	2,17,80
<b>E. Multi-purpose River Schemes, Irrigation and Electricity Schemes.</b>					
झ.—बहु-उद्देशीय नदी योजनायें, सिंचन तथा विद्युत् योजनायें.					
XVIII/XXXV. Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-Commercial) सिंचन, नौचालन, बंधान तथा जल निकास कार्य (वाणिज्येतर).	18	74,27	80,00	86,58	91,20
<b>F. Public Works (including Roads) and Schemes of Miscellaneous Public Improvements.</b>					
च.—लोक निर्माण कार्य (सड़कों सहित) और विविध लोक सुधारों की योजनायें.					
XXXIX/XXXVII. Public Works. लोक निर्माण कार्य	19	91,83	60,74	67,79	56,00

Heads of Revenue राजस्व के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimate विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimat, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	(6)
<b>G. Transport and Communications (other than Roads).</b>					
छ.—परिवहन तथा संचार साधन (सड़कों के अतिरिक्त).					
XLVI-A/XLIII. Road and Water Transport Schemes .. सड़क तथा जन परिवहन योजनायें	19	8,85	20,56	12,40	..
<b>I. Miscellaneous:</b>					
झ.—विविध.					
XLIII/XLVII. Transfer from Famine Relief Fund .. अकाल सहायता निधि से अंतरण	19	..	10,15	..	2,50
XLIV/XLVIII. Contributions and Recoveries towards Pensions and other Retirement benefits. निवृत्ति-वेतनों तथा अन्य सेवा निवृत्ति लाभों के हेतु अंशदान एवं पुनर्प्राप्तियाँ.	20	3,13	4,66	4,64	4,38
XLV/XLIX. Stationery and Printing .. .. लेखन सामग्री तथा मुद्रण	20	13,22	20,33	17,35	17,35
X/LI. Forest .. .. वन	20-21	10,11,63	10,15,00	10,05,35	10,60,27
XLVI/LII. Miscellaneous .. .. विविध	22	2,45,24	56,51	61,07	60,65
Total .. योग,		12,73,22	11,06,65	10,88,41	11,45,15
<b>J. Contributions and Miscellaneous Adjustments:</b>					
ञ.—अंशदान तथा विविध समायोजन					
L.A/LV. States' Share of —Union Excise Duties संघीय उत्पादन शुल्क का राज्यों का हिस्सा	23	4,69,30	4,78,39	4,91,71	8,30,55
XLIX/LVI Grants-in-aid from Central Government केन्द्रीय शासन से सहायक अनुदान	23-25	7,58,65	15,25,81	18,15,25	15,31,25
L/LVII. Miscellaneous Adjustments between Central and State Governments. केन्द्रीय शासन तथा राज्य शासनों के मध्य विविध समायोजन.	25	2,53	2,27	2,27	2,27
LVIII. Dividends, etc., from Commercial and other Undertakings. वाणिज्यिक तथा अन्य उपक्रमों से लाभांश आदि.	26	..	..	..	4,73
Total .. योग		12,30,48	20,06,47	23,09,23	23,68,80
<b>K. Extraordinary Items:</b>					
ट.—असाधारण मदें.					
LI/LX. Extraordinary Receipts .. .. असाधारण प्राप्तियाँ	26	79,53	..	..	..
Total—Revenue .. योग—राजस्व		72,15,46	73,79,72	78,68,73	83,26,28
Excess of Expenditure over Revenue or deficit .. राजस्व से व्यय का आधिक्य या अधिकता		..	—6,47,04	—4,92,72	..

Heads of Expenditure व्यय का शीर्षक (1)	Reference to pages of Detailed Estimates वित्त अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक (2)	Accounts लेखा 1960-61		
		Charged भारित (3)	Voted मतदेय (4)	Total योग (5)
<b>Part—I—Consolidated Fund.—</b>				
भाग १—संचित निधि.				
<b>EXPENDITURE MET FROM REVENUE</b>				
राजस्व से पूरा किया जानेवाला व्यय.				
<b>A. Collection of Taxes, Duties and Other Principal Revenues</b>				
कर शुल्क तथा अन्य राजस्व क संग्रहण				
4./4. Taxes on Income other than Corporation Tax ..	29	..	23	23
निगम कर के अतिरिक्त आय पर कर				
7/9. Land Revenue .. ..	31—44	28	2,60,17	2,60,45
भू-राजस्व				
8/10. State Excise Duties .. ..	45—50	70	36,47	37,17
राज्य उत्पादन शुल्क				
12/11. Taxes on Vehicles .. ..	51—55	16	7,30	7,46
वाहनों पर कर				
12-A/12. Sales Tax. .. ..	57—60	1,33	21,75	23,08
विक्री कर				
13/13. Other Taxes and Duties .. ..	61—64	..	15,13	15,13
अन्य कर तथा शुल्क				
9/14. Stamps .. ..	65—68	..	5,69	5,69
मुद्रांक				
11/15. Registration Fees .. ..	69—70	..	5,17	5,17
पंजीयन शुल्क				
Total योग		2,47	3,51,91	3,54,38
<b>B. Debt Services:</b>				
ख.— ऋण सेवायें				
22/16. Interest on Debt and other Obligations ..	71—75	3,78,29	..	3,78,29
ऋण तथा अन्य दायित्वों पर ब्याज				
23/17. Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt.	77—78	62,78	..	62,78
ऋण की कमी या परिहार के लिये विनियोग				
Total योग		4,41,07	..	4,41,07
<b>C. Administrative Services.</b>				
ग.— प्रशासकीय सेवायें.				
25/18. Parliament and State Legislatures ..	79—84	25	19,07	19,32
संसद् तथा राज्य विधान मंडल				
25/19. General Administration .. ..	85—113	7,84	3,47,21	3,55,05
सामान्य प्रशासन				
27/21. Administration of Justice. .. ..	115—121	17,17	86,55	1,03,72
न्याय प्रशासन				
28/22. Jails .. ..	123—129	..	51,05	51,05
कारागार				
29/23. Police .. ..	131—148	2	6,48,44	6,48,46
पुलिस				
25. Supplies and Disposals. . . . .	149—150	..	..	..
प्रदाय एवं निराकरण				
47/26. Miscellaneous Departments .. ..	151—153	..	1,62	1,62
विविध				
Total		25,28	11,53,94	11,79,22
<b>D. Social and Developmental Services.</b>				
घ.— सामाजिक तथा विकासीय सेवायें				
36/27. Scientific Departments .. ..	155—160	..	5,90	5,90
वैज्ञानिक विभाग				
37/28. Education .. ..	161—236	77	14,32,97	14,33,08
शिक्षा				
38/29. Medical .. ..	237—286	..	3,17,82	3,17,82
चिकित्सा				

Note.—Consequent on the change in the accounting classification, the numbers allotted to the major heads have been shown as a fraction of which the numerator indicates the old number attached to the existing major head and the denominator indicates the number allotted to the corresponding major head with effect from 1960-61.

## MADHYA PRADESH

शासन

for the Year 1962-63

वर्ष १९६२-६३

## EXPENDITURE

पत्रक

(thousands of Rupees)

(रुपयों में है)

Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62			Revised Estimate, पुनरीकृत अनुमान 1961-62			Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63		
Charged भारित (6)	Voted मतदेय (7)	Total योग (8)	Charged भारित (9)	Voted मतदेय (10)	Total योग (11)	Charged भारित (12)	Voted मतदेय (13)	Total योग (14)
..	26	26	..	26	26	..	30	30
30	2,83,26	2,83,56	3,13	3,01,83	3,04,96	30	2,99,60	2,99,90
5	38,53	38,58	17	42,81	42,98	5	43,15	43,20
..	7,80	7,80	..	11,34	11,34	..	9,92	9,92
5	29,75	29,80	5	30,45	30,50	5	31,51	31,56
..	5,22	5,22	..	5,01	5,01	..	5,94	5,94
..	6,15	6,15	..	6,11	6,11	..	6,30	6,30
..	6,18	6,18	..	5,62	5,62	..	7,16	7,16
40	3,77,15	3,77,55	3,35	4,03,43	4,06,78	40	4,03,88	4,04,28
4,65,80	..	4,65,80	4,42,54	..	4,42,54	6,64,31	..	6,64,31
84,37	..	84,37	67,44	..	67,44	79,53	..	79,53
5,50,17	..	5,50,17	5,09,98	..	5,09,98	7,43,84	..	7,43,84
25	29,38	29,63	25	34,49	34,74	25	21,91	22,16
8,03	3,70,62	3,78,65	8,26	3,89,53	3,97,79	7,89	4,27,16	4,35,05
18,84	99,18	1,18,02	20,42	1,00,37	1,20,79	17,76	1,08,99	1,26,75
..	51,48	51,48	..	54,05	54,05	..	54,34	54,34
3	6,70,78	6,70,81	3	7,40,28	7,40,31	3	6,86,29	6,86,32
..	..	..	..	..	..	1	9,42	9,43
..	1,80	1,80	..	1,71	1,71	..	1,95	1,95
27,15	12,23,24	12,50,39	28,96	13,20,43	13,49,39	25,94	13,10,06	13,36,00
..	9,46	9,46	..	10,20	10,20	..	9,51	9,51
..	16,77,52	16,77,52	..	18,39,08	18,39,08	5	18,80,44	18,80,49
..	3,87,92	3,87,92	..	3,97,49	3,97,49	..	3,92,87	3,92,87

टिप्पणी :—लेखा वर्गीकरण में परिवर्तन के फलस्वरूप दीर्घ शीर्षकों को दिये गये क्रमांक भिन्न के रूप में दर्शाये गये हैं, जिसमें भिन्न का अंश विद्यमान दीर्घ शीर्षक से संलग्न पुराने क्रमांक को दर्शाता है और भिन्न का हर तत्स्थानी दीर्घ शीर्षक को सन् १९६२-६३ से दिया गया क्रमांक दर्शाता है ।

Heads of Expenditure व्यय के शीर्षक (1)	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमान के पृष्ठ क्रमांक (2)	Accounts, लेखा 1960-61		
		Charged भारित (3)	Voted मतदेय (4)	Total योग (5)
39/30. Public Health .. .. .	287-342	..	2,38,49	2,38,49
40/31. Agriculture .. .. .	343-424	1,03	2,29,07	2,30,10
41/33. Animal Husbandry .. .. .	425-483	44	1,06,05	1,06,49
42/34. Co-operation .. .. .	485-494	..	46,59	46,59
43/35. Industries .. .. .	495-565	..	1,21,83	1,21,83
47-A/37. Community Development Projects, National Extension Service and Local Development Works सामुदायिक विकास परियोजनायें राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य	567-579	..	4,25,67	4,25,67
46/38. Labour and Employment .. .. .	581-596	..	48,55	48,55
47/39. Miscellaneous Social and Developmental Organi- sations विविध सामाजिक तथा विकासीय संगठन	597-637	..	3,46,91	3,46,91
<b>Total योग</b>		<b>1,58</b>	<b>33,19,85</b>	<b>33,21,43</b>
<b>E. Multipurpose River Schemes, Irrigation and Electricity Schemes.</b>				
18/44. Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-Commercial). सिंचन, नौचालन, बंधान तथा जल विकास कार्य (वाणिज्येतर)	639-640	..	49,75	4,9,75
<b>F. Public Works (Including Roads) and Schemes of Miscel- laneous Public Improvements.</b>				
च—लोक-निर्माण कार्य (सड़कों सहित) और विविध लोक सुधारों की योजनायें :				
50/50. Public Works .. .. .	641-643	..	4,56,90	4,56,90
<b>I. Miscellaneous :</b>				
झ—विविध :				
54/64. Famine Relief .. .. .	663-664	..	6,91	6,91
55/65. Pensions and Other Retirement Benefits निवृत्ति वेतन तथा अन्य सेवा निवृत्ति लाभ	665-668	3,97	1,36,66	1,40,57
54-A/66. Territorial and Political Pensions प्रादेशिक तथा राजनैतिक निवृत्ति वेतन	669	..	5,20	5,20
54-B/67. Privy Purses and Allowances of Indian Rulers भारतीय राजाओं के निजी व्यय तथा भत्ते	671-672	..	10,78	10,78
56/68. Stationery and Printing .. .. .	673-680	..	91,56	91,56
10/70. Forest .. .. .	681-698	..	3,11,35	3,11,35
57/71. Miscellaneous .. .. .	699-735	16,61	2,23,29	2,39,90
<b>Total .. योग</b>		<b>20,52</b>	<b>7,85,75</b>	<b>8,06,27</b>
<b>J. Contributions and Miscellaneous Adjustments:</b>				
झ—अंशदान तथा विविध समायोजन :				
62-B/76. Other Miscellaneous Contributions and Assign- ments. अन्य विविध अंशदान तथा सत्वापण	737-738	..	..	..
<b>Total—Expenditure met from Revenue योग—राजस्व से पूरा किया जाने वाला व्यय</b>		<b>4,90,92</b>	<b>61,18,10</b>	<b>66,09,02</b>
Excess of Revenue over Expenditure or Surplus .. .. . व्यय से राजस्व का आधिक्य या अधिकता		..	..	<b>4,06,44</b>





## GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

 मध्यप्रदेश शासन  
 STATEMENT OF RECEIPTS  
 प्राप्तियों का विवरण

 ( Figures are in thousands of Rupees  
 (आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Heads of Receipts प्राप्तियों के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ-क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate बजट अनुमान 1962-63
(I)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Revenue—From Statement of Revenue .. राजस्व—राजस्व के विवरण से		72,15,46	73,79,72	78,68,73	83,26,2
<b>O—Public Debt:</b>					
ण—सोक ऋण					
I—Permanent Debt .. .. .	} 812-819	5,17,21	5,00,00	5,04,62	5,00,00
स्वायी ऋण		18,46,00	20,00,00	17,00,00	17,00,0
II—Floating Debt .. .. .		23,19,75	32,72,49	31,53,80	38,36,92
अल्पकालीन ऋण		37,39	1,23,71	1,18,23	1,02,25
III—Loans from the Central Government. केन्द्रीय शासन से ऋण					
IV—Other loans .. .. .					
अन्य ऋण					
Total .. योग		47,20,35	58,98,20	54,76,65	61,39,17
<b>Q—Loans and Advances by the State Governments:</b>					
य—राज्य शासन द्वारा ऋण तथा ऋणिय	} 820-833				
Loans to Local Funds, Private Parties, etc. ..		3,82,47	5,81,68	4,35,74	5,41,45
स्थानीय निधियों, अशासकीय व्यक्तियों आदि को ऋण		7,80	8,87	7,84	8,64
Loans to Government Servants, etc. ..					
शासकीय सेवकों आदि को ऋण					
Total Q—Loans and Advances by State Governments		3,90,27	5,90,55	4,43,58	5,50,11
योग य—राज्य शासन द्वारा दिये जानेवाले ऋण तथा ऋणिय					
R—Inter State—Settlements .. .. .	} 834-835	36,81	..	35	36,58
द—अन्तरराज्यीय (लेन देन) निबटारा					
Total Part I—Consolidated Fund .. योग भाग १—संचित निधि		1,23,62,89	1,38,66,47	1,37,89,31	1,50,52,14
<b>PART II—Contingency Fund</b>					
भाग २—आकस्मिकता निधि					
Contingency Fund .. .. .	} 836	13,17	50,00	2,00,00	50,00
आकस्मिकता निधि					

GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

मध्य-प्रदेश शासन

STATEMENT OF RECEIPTS—(continued)

प्राप्तियों का विवरण—(असमाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)

(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Heads of Receipts प्राप्तियों के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीकित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>PART III—Public Account:</b>					
भाग ३—सार्वजनिक लेखा.					
<b>S—Unfunded Debt:</b>					
ध—अस्थायी ऋण					
State Provident Funds	838-839	79,42	73,00	81,00	87,00
राज्य भावी-रक्षा निधियां		..	..	..	..
Other Accounts		22,50	20,50	22,19	25,00
अन्य लेख					
<b>Total</b>		<b>1,01,92</b>	<b>93,50</b>	<b>1,03,19</b>	<b>1,12,00</b>
<b>योग</b>					
<b>T—Deposits and Advances:</b>					
न—निक्षेप तथा अग्रिम					
<b>II—Deposits not bearing interest:</b>					
बिना ब्याजवाले निक्षेप					
<b>A—Sinking Funds:</b>					
क—ऋण परिशोधन निधियां					
Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt.		67,08	89,39	72,46	85,15
ऋण की कमी या परिहार के लिये विनियोग		16	8	15	8
Sinking Fund for loans granted to Local Bodies	840-843	14,72	..	..	18,30
स्थानीय निकायों को दिये हुये ऋणों की परिशोधन निधियां		..	..	..	..
Sinking Fund Investment Account		..	..	..	..
परिशोधन निधि घनवेष्टन लेखा					
<b>Total</b>		<b>81,96</b>	<b>89,47</b>	<b>72,61</b>	<b>1,03,53</b>
<b>योग</b>					
<b>B—Reserve Funds:</b>					
ख—सुरक्षित निधियां					
Famine Relief Fund	844-845	5,40	2,42	9,42	2,82
अकाल सहायता निधि		93,41	87,00	42,22	10,83
Other funds of Madhya Pradesh Government		..	60	60	60
मध्यप्रदेश शासन की अन्य निधियां					
Fund for the Development of Hindi and other State Languages.					
हिंदी तथा अन्य राजभाषाओं के विकासार्थ निधि		1,42	1,08	1,83	1,38
Depreciation Reserve Fund for Government Presses.		20,68	22,68	22,68	17
शासकीय मुद्रणालयों के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि		5,98	4,24	4,25	4,25
Depreciation Reserve Fund for Commercial Concerns.		83	..	..	..
वाणिज्यिक संस्थाओं के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि					
Depreciation Reserve Fund for Water Works					
जल-कायों के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि					
Motor Transport Reserve Fund					
मोटर यातायात सुरक्षित निधि					
<b>Total</b>		<b>1,27,70</b>	<b>1,18,02</b>	<b>81,00</b>	<b>20,05</b>
<b>योग</b>					

## GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

मध्यप्रदेश शासन

## STATEMENT OF RECEIPTS—(continued)

प्राप्तियों का विवरण—(असमाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)

(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Heads of Receipts प्राप्तियों के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimate विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>C—Other Deposit Accounts:</b>					
ग—अन्य निक्षेप लेखे—					
Deposits of Local Funds स्थानीय निधिओं के निक्षेप	.. ..	5,16,22	4,50,00	5,00,00	5,00,00
Civil Deposits नागरिक निक्षेप	.. ..	15,80,50	17,41,00	17,11,00	17,61,00
Other Accounts अन्य लेखे	.. ..	17,09	78,34	55,34	31,40
<b>Total</b> योग	.. ..	<b>21,13,81</b>	<b>22,69,34</b>	<b>22,66,34</b>	<b>22,92,40</b>
<b>Total II</b>	.. ..	<b>23,23,47</b>	<b>24,76,83</b>	<b>24,19,95</b>	<b>24,15,98</b>
<b>III—Advances not bearing interest:</b>					
बिना व्याजवाले अग्रिम					
Departmental Advances विभागीय अग्रिम	.. ..	7,45,72	4,19,15	4,21,71	4,56,71
Permanent Advances .. स्थायी अग्रिम	.. ..	28	40	25	25
Account with the Reserve Bank रिज़र्व बैंक के पास लेखा	.. ..	1	10	..	..
Account with the Government of Burma बर्मा सरकार के पास लेखा	.. ..	1	..	..	..
<b>Total</b> योग	.. ..	<b>7,46,02</b>	<b>4,19,65</b>	<b>4,21,96</b>	<b>4,56,96</b>
<b>IV—Suspense:</b>					
उचन्त :					
Suspense Accounts .. .. उचन्त लेखे	.. ..	26,46	9,42	26,82	27,07
Cash Balance Investment Account नगदी शेष का धन-ब्लेण्डन लेखा	.. ..	26,61	..	3,09,30	62
Departmental and Similar Accounts विभागीय तथा अनुरूप लेखे	.. ..	44,30	38,00	44,00	44,00
<b>Total</b> योग	.. ..	<b>97,37</b>	<b>47,42</b>	<b>3,80,12</b>	<b>71,69</b>
<b>V—Miscellaneous :</b>					
विविध					
Miscellaneous—Government Accounts विविध—शासकीय लेखे	.. ..	37,29	..	1,15	45,70

# GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

11

मध्यप्रदेश शासन

## STATEMENT OF RECEIPTS—(concluded)

प्राप्तियों का विवरण—(समाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)

(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Head of Receipts प्राप्तियों के शीर्षक.	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts लेखा 1960-61	Budget Estimate बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate पुनरीकित अनुमान 1961-62	Budget Estimate बजट अनुमान 1962-63	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>U—Remittances:</b>						
<b>प—प्रेषण</b>						
<b>I—Remittances within India:</b>						
<b>भारत में प्रेषण—</b>						
<b>Other Local Remittances:</b>						
<b>अन्य स्थानीय प्रेषण—</b>						
Cash remittances and adjustments between officers rendering account to the same Accountant General.	} 856-857	56,62,91	53,86,00	53,86,00	53,86,00	
उसी महागणक को लेखे सन्निहित करने वाले पदाधिकारियों के बीच नगदी प्रेषण तथा समाधारण.						
Reserve Bank of India Remittances ..		2,08,55	5,00,00	5,00,00	5,00,00	
भारत के रिजर्व बैंक के प्रेषण						
Adjusting Account between Central and State Governments.		4,85,80	6,00,00	6,00,00	6,00,00	
केन्द्र तथा राज्य शासनों के बीच समाधारण लेखा						
Adjusting Account with Railways ..		—35	4,00	4,00	4,00	
रेलवे के पास समाधारण लेखा						
Inter-State Suspense Account .. .. .	1,41	10,00	10,00	10,00		
अन्तरराज्य उचन्त लेखा						
Adjusting account with Post and Telegraph ..	1,12,22	..	..	..		
डाक तथा तार विभाग के समाधारण लेखा						
Total—Remittances ..		64,70,54	65,00,00	65,00,00	65,00,00	
योग, प्रेषण						
Total Part III—Public Account		97,76,61	95,37,40	93,26,37	96,02,33	
योग भाग ३—सार्वजनिक लेखा						
Total—Receipts ..		2,21,52,67	2,34,53,87	2,38,15,68	2,47,04,47	
योग, प्राप्तियाँ						
Opening Balance .. .. .		+1,45,21	+56,87	+1,41,26	—3,13,74	
प्रारम्भिक शेष						
<b>GRAND TOTAL .. .. .</b>		<b>2,22,97,88</b>	<b>2,35,10,74</b>	<b>2,39,56,91</b>	<b>2,43,90,73</b>	
बृहद योग						

Heads of Disbursements वितरण के शीर्षक (1)	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमान के पृष्ठ क्रमांक (2)	Accounts, लेखा 1960-61		
		Charged भारित (3)	Voted मतदेय (4)	Total योग (5)
Expenditure—From Statement of Expenditure व्यय—व्यय के पत्रक से		4,90,92	61,18,10	66,09,02
<b>CAPITAL ACCOUNTS OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT</b> राजस्व लेखे के बाहर पूंजी लेखे				
<i>AA. Capital Account of Security Printing Press and Compensation on the Abolition of Zamindari System outside the Revenue Account.</i>		..		
क.—राजस्व लेखे के बाहर सिक्युरिटी मुद्रणालय का तथा जमींदारी प्रथा की समाप्ति पर क्षतिपूर्ति का पूंजी लेखा	739	21	1,20,39	1,20,60
65/92. Payment of Compensation to Landholders, etc., on the Abolition of the Zamindari System. जमींदारी प्रथा की समाप्ति पर भूमिधारियों, आदि को क्षतिपूर्ति का भुगतान				
<i>DD. Capital Account of Social and Developmental Services outside the Revenue Account.</i>				
घ—राजस्व लेखे के बाहर सामाजिक तथा विकासीय सेवाओं का पूंजी लेखा :				
70/94. Capital Outlay on Improvement of Public Health. लोक स्वास्थ्य के सुधार पर पूंजी लागत	741-746	..	42,22	42,22
71/95. Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvements and Research. कृषि सुधार तथा अन्वेषण की योजनाओं पर पूंजी लागत	747-751	..	19,44	19,44
72/93. Capital Outlay on Industrial Development औद्योगिक विकास पर पूंजी लागत	753-760	..	58,05	58,05
Total ..	..	..	1,19,71	1,19,71
<i>EE. Capital Account of Multipurpose River Schemes, Irrigation and Electricity Schemes outside the Revenue Account.</i>				
झ झ—राजस्व लेखे के बाहर बहु-उद्देशीय नदी योजनाओं सिंचन तथा विद्युत् पर पूंजी लागत	761-784	37,84	2,88,11	3,25,95
80-A/98. Capital Outlay on Multipurpose River Schemes. बहु उद्देशीय नदी योजनाओं पर पूंजी लागत	785	..	1,56,61	1,56,61
68/99. Capital Outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Commercial) सिंचन, नौ-चालन बंधान तथा जल निकास कार्य (वाणिज्यिक) पर पूंजी लागत	787-788	..	2,12,00	2,12,00
68-A/100. Capital Outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial) सिंचन, नौचालन, बंधान तथा जल-निकास कार्य (वाणिज्येतर) पर पूंजी लागत				
Total ..		37,84	6,56,72	6,94,56
<i>FF. Capital Account of Public Works (including Roads) and Schemes of Miscellaneous Public Improvement outside the Revenue Account.</i>				
च च—राजस्व लेखे के बाहर लोक निर्माण कार्य (सड़कों सहित) तथा विविध सुधारों की योजना का पूंजी लेखा :				
81/103. Capital Outlay on Public Works ..	789-792	1,70	6,77,97	6,79,67
82/109. Capital Outlay on Other Works ..	793	..	—5	—5

Note—Consequent on the change in the accounting classification, the numbers allotted to the major heads have been shown as a fraction of which the numerator indicates the old number attached to the existing major head and the denominator indicates the number allotted to the corresponding major head with effect from 1932-63.

शासन

## DISBURSEMENTS

पत्रक

(thousands of Rupees)

(रुपयों में है)

Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62			Revised Estimate, बजट अनुमान 1961-62			Budget Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1962-63		
Charged भारित	Voted मतदेय	Total योग	Charged भारित	Voted मतदेय	Total योग	Charged भारित	Voted मतदेय	Total योग
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
5,96,22	74,30,54	80,26,76	5,82,67	77,78,78	83,61,45	7,98,71	75,14,87	83,13,58
11	1,25,23	1,25,34	13	1,52,63	1,52,76	8	59,77	59,85
..	49,16	49,16	..	88,71	88,71	..	1,06,49	1,06,49
..	44,92	44,92	..	45,72	45,72	..	15,39	15,39
..	1,07,73	1,07,73	..	2,33,16	2,33,16	..	-7,61	-7,61
..	2,01,81	2,01,81	..	3,67,59	3,67,59	..	1,14,27	1,14,27
..	5,65,00	5,65,00	..	5,32,71	5,32,71	..	5,09,05	5,09,05
..	2,13,15	2,13,15	..	2,24,36	2,24,36	..	3,35,10	3,35,10
..	1,79,23	1,79,23	..	2,41,07	2,41,07	..	2,54,02	2,54,02
..	9,57,38	9,57,38	..	9,98,14	9,98,14	..	10,98,17	10,98,17
..	10,35,31	10,35,31	69	9,60,97	9,61,66	..	10,53,77	10,53,77

टिप्पणी :—लेखा अर्गीकरण में परिवर्तन के फलस्वरूप दीर्घ शीर्षकों को दिये गये क्रमांक भिन्न के रूप में दर्शाये गये हैं, जिसमें भिन्न का अंश विद्यमान दीर्घ शीर्षक से संलग्न पुराने क्रमांक को दर्शाता है और भिन्न का हर तत्स्थानी दीर्घ शीर्षक को सन् १९६२-६३ से दिया गया क्रमांक दर्शाता है ।

Heads of Disbursements वितरण के शीर्षक  (1)	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमान के पृष्ठ क्रमांक  (2)	Accounts, लेखा 1960-61		
		Charged भारित  (3)	Voted मतदेय  (4)	Total योग  (5)
<b>GG. Capital Account of Transport and Communications (other than Roads) outside the Revenue Account.</b> छ छ—राजस्व लेखे के बाहर परिवहन तथा संचार साधनों (सड़कों के अतिरिक्त) का पूंजी लेखा	795	..	15,09	15,09
82-B/114. Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes. सड़क तथा जल परिवहन योजनाओं पर पूंजी लागत				
<b>II. Miscellaneous Capital Account outside the Revenue Account.</b> झझ—राजस्व लेखे के बाहर विविध पूंजी लेखा :				
119. Capital outlay on Forest वन पर पूंजी लेखा	797	..	..	..
83/120. Payments of Commuted Value of Pensions .. निवृत्ति वेतनों के सराशिकृत मूल्य के भुगतान	799	3	-1,18	-1,15
85/123. Payments to Retrenched Personnel .. छटनी किये गये कर्मचारी वृन्द को भुगतान	801	..	-24	-24
85-A/124. Capital Outlay on Schemes of Government Trading. शासकीय व्यापार की योजनाओं पर पूंजी लागत	803	31	5,82,46	5,82,77
Total ..		34	5,81,04	5,81,38
GRAND TOTAL .. बृहद् योग		40,09	21,70,87	22,10,96
<b>O—Public Debt :</b> ण—लोक ऋण				
I.—Permanent Debt .. .. स्थायी ऋण		1,00,47	..	1,00,47
II.—Floating Debt .. .. अल्पकालीन ऋण	812-819	18,57,00	..	18,57,00
III.—Loans from the Central Government .. .. केन्द्रीय शासन से ऋण		6,19,58	..	6,19,58
IV.—Other Loans .. .. अन्य ऋण		95,76	..	95,76
Total .. योग		26,72,81	..	26,72,81
<b>Q—Loans and Advances by the State Governments:</b> य—राज्य शासन द्वारा ऋण तथा अग्रिम				
Loans to Local Funds, Private Parties, etc. स्थानीय निधियों, अशासकीय व्यक्तियों, आदि को ऋण	820-833	..	10,14,40	10,14,40
Loans to Government Servants etc. शासकीय सेवकों को ऋण		..	6,76	6,76
Total .. योग		..	10,21,16	10,21,16
<b>R—Inter-State Settlements.</b> द—अन्तरराज्यीय (लेन देन) निबटारा	834	..	..	..
<b>Total, Part I—Consolidated Fund ..</b> योग, भाग १—संचित निधि		32,03,82	93,10,13	1,25,13,95

शासन

## DISBURSEMENTS—(Continued.)

विवरण (असमाप्त)

Thousands of Rupees

रुपयों में हैं)

Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62			Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62			Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63		
Charged भारित (6)	Voted मतदेय (7)	Total योग (8)	Charged भारित (9)	Voted मतदेय (10)	Total योग (11)	Charged भारित (12)	Voted मतदेय (13)	Total योग (14)
..	3 20	3,20	..	12,11	12,11	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	4,60	4,60
-3	-1,04	-1,07	22	-15	7	30	-60	-30
..	-4	-4	..	..	..	..	..	..
10	-13,22	-13,12	10	3,74,3	-3,74,43	10	10,99	11,09
7	-14,30	-14,23	32	-3,74,68	-3,74,36	40	14,99	15,39
18	23,08,63	23,08,81	1,14	21,16,76	21,17,90	48	23,40,97	23,41,45
..	..	..	98	..	98	1,02,18	..	1,02,18
20,00,00	..	20,00,00	17,00,00	..	17,00,00	17,00,00	..	17,00,00
6,76,88	..	6,76,88	6,62,63	..	6,62,63	7,75,33	..	7,75,33
23,46	..	23,46	22,85	..	22,85	27,13	..	27,13
27,00,34	..	27,00,34	23,86,46	..	23,86,46	26,04,64	..	26,04,64
..	17,97,97	17,97,97	..	16,61,44	16,61,44	..	22,20,33	22,20,33
..	10,45	10,45	..	10,45	10,45	..	13,50	13,50
..	18,08,42	18,08,42	..	16,71,89	16,71,89	..	22,33,83	22,33,83
..	..	..	..	..	..	..	..	..
32,96,74	1,15,47,59	1,48,44,33	29,70,27	1,15,67,43	1,45,37,70	34,03,83	1,20,89,67	1,54,93,50



**GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH**  
मध्य प्रदेश शासन

**STATEMENT OF DISBURSEMENTS (Continued.)**

वितरण का पत्रक (अध्यापक)

(Figures are in thousands of Rupees)  
(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Heads of Disbursements वितरण के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>PART—II—Contingency Fund :</b> भाग २—आकस्मिकता निधि Contingency Fund .. .. . आकस्मिकता निधि	836	15,42	50,00	1,96,76	50,00
<b>PART—III—Public Account :</b> भाग ३—सार्वजनिक लेखा					
<b>S—Unfunded Debt :</b> ग—अस्थायी ऋण	838-839	36,50	37,00	37,00	37,00
State Provident Funds .. .. . राज्य भावी-रक्षा निधियाँ		8,47	8,50	10,00	10,00
Other Accounts .. .. . अन्य लेखे					
<b>Total</b> योग		44,97	45,50	47,00	47,00
<b>T—Deposits and Advances :</b> व—निक्षेप तथा अग्रिम					
<b>II—Deposits not bearing interest :</b> बिना ब्याजवाले निक्षेप					
<b>A—Sinking Funds :</b> क—ऋण-परिशोधन निधियाँ					
Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt ऋण की कमी या परिहार के लिये विनियोग		26,87	..	..	45,70
Sinking Funds for Loans Granted to Local Bodies स्थानीय निकायों को दिये गये ऋणों के लिये ऋण-परिशोधन	840-843	..	8	47	8
Sinking Fund Investment Account .. निधियाँ ऋण परिशोधन निधि धन वेष्टन लेखा		28,81	38,34	38,37	49,95
<b>Total</b> योग		55,68	38,42	38,84	95,73
<b>B—Reserve Funds :</b> ख—सुरक्षित निधियाँ					
Famine Relief Fund .. .. . अकाल सहायता निधि		27,62	10,15	12,00	2,50
Other Funds of Madhya Pradesh Government .. मध्य प्रदेश शासन की अन्य निधियाँ		1,00,06	6,00	6,00	5,50
Depreciation Reserve Fund for Government Presses .. शासकीय मुद्रणालयों के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि.		..	25	25	45
Depreciation Reserve Fund for Commercial Concerns .. वाणिज्यिक संस्थाओं के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि	844-845	19,45	..	17,40	..
Village Development Fund .. .. . ग्राम विकास निधि		-	5,50	5,10	5,10
Fund for the Development of Hindi and Other State languages. हिन्दी तथा अन्य राजभाषाओं के विकास के लिये निधि		..	60	99	..
Depreciation Reserve Fund for Water Works; जन-कार्यों के लिये मूल्यापकर्षण सुरक्षित निधि		..	2,30	..	..
<b>Total</b> योग		1,47,13	24,80	41,74	13,55

STATEMENT OF DISBURSEMENTS (Continued)

वितरण का पत्रक (असमाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)  
(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Hheads of Disbursements वितरण के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1960-61	Budget Estimate बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>C—Other Deposit Accounts:</b> ग—अन्य निक्षेप लेखे					
Deposits of Local Funds स्थानीय निधियों के निक्षेप	.. ..	4,73,96	4,50,00	4,80,00	4,80,00
Civil Deposits नागरिक निक्षेप	.. ..	844-851 15,84,80	15,40,00	16,00,00	16,00,00
Other Accounts अन्य लेखे	.. ..	23,43	78,34	55,34	31,40
<b>Total योग</b>	..	<b>20,82,19</b>	<b>20,68,34</b>	<b>21,35,34</b>	<b>21,11,40</b>
<b>Total II योग २</b>	..	<b>22,95,00</b>	<b>21,31,56</b>	<b>22,15,92</b>	<b>22,20,68</b>
<b>III—Advances not bearing Interest :</b>					
बिना व्याजवाले अग्रिम :					
Departmental Advances विभागीय अग्रिम	.. ..	4,14,29	4,43,94	4,14,49	4,64,49
Permanent Advances स्थायी अग्रिम	.. ..	43	50	40	40
Accounts with the Reserve Bank रिजर्व बैंक के पास लेखा	.. ..	852-853 2	5	..	..
Accounts with the Government of Burma बर्मा सरकार के पास लेखा	.. ..	..	10	..	..
Accounts with the Government of Pakistan पाकिस्तान सरकार से लेखा	.. ..	..	..	..	..
<b>Total योग</b>	..	<b>95</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>
		<b>4,15,69</b>	<b>4,45,44</b>	<b>4,15,74</b>	<b>4,65,74</b>
<b>IV—Suspense :</b>					
संदिग्ध :					
Suspense Accounts संदिग्ध लेखे	.. ..	-1,73	10,50	18,02	18,00
Cash Balance Investment Account नगदी शेष का धन-निष्ठान लेखा	.. ..	13,69	..	2,99,01	..
Departmental and Similar Accounts विभागीय तथा अनुरूप लेखे	.. ..	854-855 39,26	40,00	39,00	39,00
<b>Total योग</b>	..	<b>54,68</b>	<b>50,50</b>	<b>3,56,03</b>	<b>57,00</b>
<b>V—Miscellaneous</b> विविध					
Miscellaneous—Government Accounts विविध-शासकीय लेखे	.. ..	856-857 1,66 08	..	1,53	10

**GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH**  
मध्यप्रदेश शासन

**STATEMENT OF DISBURSEMENTS—(Concluded)**  
वितरण का विवरण—(समाप्त)

(Figures are in thousands of Rupees)  
(आंकड़े हजार रुपयों में हैं)

Heads of Disbursements वितरण के शीर्षक	Reference to pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों के पृष्ठ क्रमांक	Accounts, लेखा 1961-61	Budget Estimate, बजट अनुमान 1961-62	Revised Estimate, पुनरीक्षित अनुमान 1961-62	Budget Estimate, बजट अनुमान 1962-63
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>U—Remittances :</b>					
प—प्रेषण :					
<b>I—Remittances within India :</b>					
१—भारत में प्रेषण					
Other Local Remittances :					
अन्य स्थानीय प्रेषण					
Cash Remittances and Adjustments between officers rendering Accounts to the same Accountant General : उसी महागणक को लेखे समर्पित करनेवाले पदाधिकारियों के बीच नगदी प्रेषण तथा समाधारण.		57,87,92	53,86,00	53,86,00	53,86,00
Reserve Bank of India remittances .. .. . भारत के रिजर्व बैंक के प्रेषण	856-857	2,21,44	5,00,00	5,00,00	5,00,00
Adjusting Account between Central and State Governments. केन्द्र तथा राज्य शासनों के बीच समाधारण लेखा		5,40,29	6,00,00	6,00,00	6,00,00
Adjusting Account with Railways .. .. . रेलवे के पास समाधारण लेखा		14	4,00	4,00	4,00
Inter-State Suspense Account .. .. . अन्तर्राज्यीय उचन्त लेखा		3,04	10,00	10,00	10,00
Adjusting Accounts with Post and Telegraph डाक तथा तार विभाग के पास समायोजन लेखा		1,11,46	..	..	..
Total .. .. . योग		66,64,29	65,00,00	65,00,00	65,00,00
Total Part III—Public Account .. .. . योग, भाग ३—सार्वजनिक लेखा		96,27,25	91,73,00	95,36,22	92,90,52
Total,—Disbursements .. .. . योग, वितरण		2,21,56,62	2,40,67,33	2,42,70,68	2,48,34,02
Closing Balance .. .. . अंतिम शेष		+1,41,26	-5,56,59	-3,13,74	-4,43,29
GRAND TOTAL .. .. . बृहद योग		2,22,97,88	2,35,10,74	2,39,56,94	2,43,90,73

**SCHEDULE OF DEMANDS FOR GRANTS & APPROPRIATIONS "ON ACCOUNT"  
FOR THE YEAR 1962-63**

वर्ष १९६२-६३ के लिये लेखानुदानों की मांगों तथा विनियोग की अनुसूची

(AS RECOMMENDED BY THE GOVERNOR)

(राज्यपाल द्वारा सिफारिश किये गये रूप में)

1	General Administration	सामान्य प्रशासन
2	Public Relations	सामाजिक सम्बन्ध
3	State Finance	राज्य वित्त
4	Taxes on Vehicles	वाहनों पर कर
5	Sales Tax	उत्पाद कर
6	Other Taxes and Duties	अन्य कर और शुल्क
7	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
8	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
9	General Administration	सामान्य प्रशासन
10	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
11	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
12	General Administration	सामान्य प्रशासन
13	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
14	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
15	General Administration	सामान्य प्रशासन
16	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
17	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
18	General Administration	सामान्य प्रशासन
19	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
20	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
21	General Administration	सामान्य प्रशासन
22	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
23	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
24	General Administration	सामान्य प्रशासन
25	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
26	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
27	General Administration	सामान्य प्रशासन
28	Public Health and Social Administration	जन स्वास्थ्य और सामाजिक प्रशासन
29	Health and Family Welfare	स्वास्थ्य और कुटुंब कल्याण
30	General Administration	सामान्य प्रशासन

No. of Demands. मांग संख्या 1	Service of Administration to which the Demand for Grant relates सेवा तथा प्रशासन जिससे अनुदान की मांग सम्बन्धित है. 2	Head of Account लेखे का शीर्षक. 3
<b>A—Expenditure met from Revenue.</b> क.—राजस्व से व्यय.		
1.	Agricultural Income tax कृषि आय कर	4—Taxes on Income other than Corporation Tax निगम कर शुल्क के अतिरिक्त आय पर कर
2.	Land Revenue भू-राजस्व	9—Land Revenue भू-राजस्व
3.	State Excise Duties राजकीय एक्साइज ड्यूटीज	10—State Excise Duties राजकीय उत्पादक शुल्क
4.	Taxes on Vehicles गाड़ियों पर कर	11—Taxes on Vehicles गाड़ियों पर कर
5.	Sales Tax बिक्री कर	12—Sales Tax बिक्री कर
6.	Other Taxes and Duties अन्य कर तथा महसूल	13—Other Taxes and Duties अन्य कर तथा महसूल
7.	Stamps स्टाम्प	14—Stamps स्टाम्प
8.	Registration रजिस्ट्रेशन	15—Registration Fees पंजीयन शुल्क
	Interest on Debt and other obligations ऋण तथा अन्य दायित्वों पर व्याज	16—Interest on Debt and other obligations ऋण तथा अन्य दायित्वों पर व्याज
	Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt ऋण की कमी या परिहार करने के हेतु विनियोग	17—Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt ऋण की कमी या परिहार करने के हेतु विनियोग
9.	Parliament and State Legislatures संसद तथा राज्य विधान मंडल	18—Parliament and State Legislatures संसद तथा राज्य विधान मंडल
10.	Heads of States, Ministers and Secretariat, etc. राज्याध्यक्ष, मंत्रीगण तथा सचिवालय आदि	19—General Administration सामान्य प्रशासन
11.	Commissioners and District Administration आयुक्त तथा जिला प्रशासन	19—General Administration सामान्य प्रशासन
12.	Administration of Justice न्याय प्रशासन	21—Administration of Justice न्याय प्रशासन
13.	Jails कारागार	22—Jails कारागार
14.	Police पोलिस	23—Police पोलिस
15.	Supplies and Disposals प्रदाय एवं निराकरण	25—Supplies and Disposals प्रदाय एवं निराकरण
16.	Miscellaneous Departments विविध विभाग	26—Miscellaneous Departments विविध विभाग
17.	Scientific Departments वैज्ञानिक विभाग	27—Scientific Departments वैज्ञानिक विभाग
18.	Education शिक्षा	28—Education शिक्षा

## Appropriations "On Account" for the year 1962-63.

विनियोगों की सूची

Gross amount for the full year included in the Budget संपूर्ण वर्ष के हेतु बजट में सम्मिलित रकम			Amount for Vote on Account लेखानुदान के हेतु रकम			Reference to Pages of detailed Estimate विस्तृत अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक
Voted मतदेय.	Charged भारित	Total योग	Voted मतदेय	Charged भारित	Total योग	
4	5	6	7	8	9	10
Ks रुपये	Rs. रुपये	Rs. रुपये	Rs. रुपये	Rs. रुपये	Rs. रुपये	
30,000	..	30,000	10,000	..	10,000	29
2,99,60,000	30,000	2,99,90,000	1,00,00,000	10,000	1,00,10,000	31
43,33,000	5,000	43,38,000	14,50,000	2,000	14,52,000	45
9,92,000	..	9,92,000	3,30,000	..	3,30,000	51
31,51,000	5,000	31,56,000	10,50,000	..	10,50,000	57
5,94,000	..	5,94,000	2,00,000	..	2,00,000	61
6,30,000	..	6,30,000	2,10,000	..	2,10,000	65
7,16,000	..	7,16,000	2,40,000	..	2,40,000	69
..	6,65,78,000	6,65,78,000	..	50,00,000	50,00,000	71
..	81,07,000	81,07,000	..	1,00,000	1,00,000	77
28,88,000	25,000	29,13,000	10,00,000	10,000	10,10,000	79
1,41,62,000	7,87,000	1,49,49,000	45,00,000	2,60,000	47,60,000	85
2,89,63,000	2,000	2,89,65,000	95,00,000	1,000	95,01,000	107
1,08,99,000	17,76,000	1,26,75,000	36,00,000	6,60,000	42,60,000	115
54,34,000	..	54,34,000	18,00,000	..	18,00,000	123
7,38,28,000	3,000	7,38,31,000	2,50,00,000	1,000	2,50,01,000	131
9,42,000	1,000	9,43,000	3,15,000	.. 1,000	3,16,000	149
1,95,000	..	1,95,000	65,000	..	65,000	151
9,51,000	..	9,51,000	3,15,000	4,000	3,19,000	155
18,83,34,000	5,000	18,83,39,000	6,00,00,000	2,000	6,00,02,000	161

**Schedule of Demands for Grants and**  
वर्ष १९६२-६३ के लिये लेखा अनुदानों की मांगों तथा

No. of Demands. मांग संख्या	Service of Administration to which the Demand for Grant relates. सेवा तथा प्रशासन जिससे अनुदान की मांग सम्बन्धित है.	Head of Account लेखे का शीर्षक
1.	2	3
19.	Medical .. .. . चिकित्सा	29—Medical .. .. . चिकित्सा
20.	Public Health .. .. . सार्वजनिक स्वास्थ्य	30—Public Health .. .. . सार्वजनिक स्वास्थ्य
21.	Agriculture .. .. . कृषि	31—Agriculture .. .. . कृषि
22.	Animal Husbandry .. .. . पशु-पालन	33—Animal Husbandry .. .. . पशु-पालन
23.	Co-operation .. .. . सहकारिता	34—Co-operation .. .. . सहकारिता
24.	Industries .. .. . उद्योग	35—Industries .. .. . उद्योग
25.	Community Development Projects, National Extension Service and Local Developmental Works. सामुदायिक विकास परियोजनायें, राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य.	37—Community Development Projects, National Extension Service and Local Developmental Works. सामुदायिक विकास परियोजनायें, राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य.
26.	Labour and Employment .. .. . श्रम तथा सेवा नियोजन	38—Labour and Employment .. .. . श्रम तथा सेवा नियोजन
27.	Miscellaneous Social and Developmental Organisations विविध सामाजिक तथा विकासीय संगठन	39—Miscellaneous Social and Developmental Organisations. विविध सामाजिक तथा विकासीय संगठन
28.	Irrigation Works .. .. . भू-सिंचन निर्माण कार्य	44—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage works (Non-commercial). भू-सिंचन, नौ-चालन बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य (अवाणिज्यिक)
29.	Public Works .. .. . लोक निर्माण-कार्य	50—Public Works .. .. . लोक निर्माण-कार्य
30.	Public Works Establishment and Tools and Plant लोक निर्माण कार्य स्थापना उपकरण और स्थिर यंत्र	44—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-Commercial). भू-सिंचन नौ-चालन बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य पर पूंजी की लागत (अवाणिज्यिक).  50—Public Works .. .. . लोक निर्माण-कार्य
31.	Famine Relief .. .. . अकाल सहायता	99. Capital outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Commercial). भू-सिंचन नौ-चालन, बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्यों पर पूंजी की लागत (वाणिज्यिक).  100—Capital outlay on Irrigation Navigation, Embankment and Drainage Works. (Non-Commercial) भू-सिंचन नौचालन, बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य पर पूंजी की लागत (अवाणिज्यिक)  103—Capital outlay on Public Works .. .. . लोक निर्माण-कार्यों की पूंजी लागत  56—Famine .. .. . अकाल

## Appropriations "On Account" for the year 1962-63—(Contd).

वित्तियों की सूची—(असमाप्त)

Gross amount for the full year included in the Budget सम्पूर्ण वर्ष के हेतु बजटों में सम्मिलित रकम			Amount for Vote On Account लेखानुदान के हेतु रकम			Reference to Pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक
Voted मतदेय.	Charged भारित.	Total कुल.	Voted मतदेय.	Charged भारित	Total योग	
4	5	6	7	8	9	10
Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	
4,26,43,000	..	4,26,43,000	1,40,00,000	..	1,40,00,000	237
4,04,22,000	..	4,04,22,000	1,35,00,000	..	1,35,00,000	287
2,62,35,000	3,000	2,62,38,000	85,00,000	1,000	85,01,000	343
1,32,64,000	2,000	1,32,66,000	45,00,000	1,000	45,01,000	425
62,23,000	..	62,23,000	20,00,000	..	20,00,000	485
1,42,46,000	..	1,42,46,000	45,00,000	..	45,00,000	495
5,35,37,000	..	5,35,37,000	1,75,00,000	..	1,75,00,000	567
65,89,000	..	65,89,000	22,00,000	..	22,00,000	581
2,62,48,000	1,000	2,62,49,000	87,00,000	1,000	87,01,000	597
2,76,10,000	..	2,76,10,000	90,00,000	..	90,00,000	639
11,14,36,000	..	11,14,36,000	3,00,00,000	..	3,00,00,000	641
2,51,60,000	..	2,51,60,000	84,00,000	..	84,00,000	645
9,17,000	..	9,17,000	3,00,000	..	3,00,000	663



No. of Demands. मांग संख्या	Service of Administration to which the Demand for Grant relates. सेवा तथा प्रशासन जिससे अनुदान की मांग सम्बन्धित है.	Head of Account लेखे का शीर्षक
1.	2	3
19.	Medical चिकित्सा	29—Medical चिकित्सा
20.	Public Health सार्वजनिक स्वास्थ्य	30—Public Health सार्वजनिक स्वास्थ्य
21.	Agriculture कृषि	31—Agriculture कृषि
22.	Animal Husbandry पशु-पालन	33—Animal Husbandry पशु-पालन
23.	Co-operation सहकारिता	34—Co-operation सहकारिता
24.	Industries उद्योग	35—Industries उद्योग
25.	Community Development Projects, National Extension Service and Local Developmental Works. सामुदायिक विकास परियोजनायें, राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य.	37—Community Development Projects, National Extension Service and Local Developmental Works. सामुदायिक विकास परियोजनायें, राष्ट्रीय विस्तार सेवा तथा स्थानीय विकास कार्य.
26.	Labour and Employment श्रम तथा सेवा नियोजन	38—Labour and Employment श्रम तथा सेवा नियोजन
27.	Miscellaneous Social and Developmental Organisations विविध सामाजिक तथा विकासीय संगठन	39—Miscellaneous Social and Developmental Organisations. विविध सामाजिक तथा विकासीय संगठन
28.	Irrigation Works भू-सिंचन निर्माण कार्य	44—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage works (Non-commercial). भू-सिंचन, नौ-चालन बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य (अवाणिज्यिक)
29.	Public Works लोक निर्माण-कार्य	50—Public Works लोक निर्माण-कार्य
30.	Public Works Establishment and Tools and Plant लोक निर्माण कार्य स्थापना उपकरण और स्थिर यंत्र	44—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-Commercial). भू-सिंचन नौ-चालन बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य पर पूंजी की लागत (अवाणिज्यिक). 50—Public Works लोक निर्माण-कार्य
		99. Capital outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Commercial). भू-सिंचन नौ-चालन, बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्यों पर पूंजी की लागत (वाणिज्यिक).
		100—Capital outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works. (Non-Commercial) भू-सिंचन नौचालन, बांध तथा जल विकास के निर्माण कार्य पर पूंजी की लागत (अवाणिज्यिक)
		103—Capital outlay on Public Works लोक निर्माण-कार्यों की पूंजी लागत
31.	Famine Relief अकाल सहायता	56—Famine अकाल

## Appropriations "On Account" for the year 1962-63—(Contd).

## विनिर्देशों की सूची—(असमाप्त)

Gross amount for the full year included in the Budget सम्पूर्ण वर्ष के हेतु बजटों में सम्मिलित रकम			Amount for Vote On Account लेखानुदान के हेतु रकम			Reference to Pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक
Voted मतदेय.	Charged भारित.	Total कुल.	Voted मतदेय.	Charged भारित	Total योग	
4	5	6	7	8	9	10
Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	
4,26,43,000	..	4,26,43,000	1,40,00,000	..	1,40,00,000	237
4,04,22,000	..	4,04,22,000	1,35,00,000	..	1,35,00,000	287
2,62,35,000	3,000	2,62,38,000	85,00,000	1,000	85,01,000	343
1,32,64,000	2,000	1,32,66,000	45,00,000	1,000	45,01,000	425
62,23,000	..	62,23,000	20,00,000	..	20,00,000	485
1,42,46,000	..	1,42,46,000	45,00,000	..	45,00,000	495
5,35,37,000	..	5,35,37,000	1,75,00,000	..	1,75,00,000	567
65,89,000	..	65,89,000	22,00,000	..	22,00,000	581
2,62,48,000	1,000	2,62,49,000	87,00,000	1,000	87,01,000	597
2,76,10,000	..	2,76,10,000	90,00,000	..	90,00,000	639
11,14,36,000	..	11,14,36,000	3,00,00,000	..	3,00,00,000	641
2,51,60,000	..	2,51,60,000	84,00,000	..	84,00,000	645
9,17,000	..	9,17,000	3,00,000	..	3,00,000	663

No. of Demands मांग संख्या	Service of Administration to which the Demand for Grant relates सेवा तथा प्रशासन जिससे अनुदान की मांग सम्बन्धित है.	Head of Account लेखे का शीर्षक
1	2	3
32.	Pensions and Other Retirement Benefits निवृत्ति वेतन तथा अन्य सेवा निवृत्ति लाभ	65—Pensions and other Retirement Benefits निवृत्ति-वेतन तथा अन्य सेवा निवृत्ति लाभ
33.	Territorial and Political Pensions प्रादेशिक तथा राजनैतिक पेन्शन्स	66—Territorial and Political Pensions प्रादेशिक तथा राजनैतिक पेन्शन्स
34.	Privy Purses and Allowances of Indian Rulers भारतीय राजाओं के निजी व्यय तथा भत्ते	67—Privy Purses and Allowances of Indian Rulers भारतीय राजाओं के निजी व्यय तथा भत्ते
35.	Stationery and Printing लेखन सामग्री तथा मुद्रण	68—Stationery and Printing लेखन सामग्री तथा मुद्रण
36.	Forest वन	70—Forest वन
37.	Miscellaneous विविध	71—Miscellaneous विविध
38.	Contributions and Miscellaneous Adjustments अंशदान तथा विविध समायोजन	76—Other Miscellaneous Contributions and Assignments. अन्य विविध अंशदान तथा समर्पण
<p><b>B—Capital Accounts outside the Revenue Account.</b> ख—राजस्व लेखे के बाहर पूंजी लेखा.</p>		
39.	Payment of Compensation to Land Holders on the abolition of Zamindari System. जमींदारी प्रथा की समाप्ति पर जमींदारों को क्षतिपूर्ति का भुगतान	92—Payment of Compensation to Land Holders, etc., on the abolition of Zamindari System. जमींदारी प्रथा की समाप्ति पर जमींदारों को क्षतिपूर्ति का भुगतान.
40.	Capital Outlay on Improvement of Public Health सार्वजनिक स्वास्थ्य के सुधारों पर पूंजी की लागत	94—Capital Outlay on Improvement of Public Health. सार्वजनिक स्वास्थ्य के सुधारों पर पूंजी की लागत
41.	Capital Outlay on Agricultural Schemes कृषि योजनाओं पर पूंजी की लागत	95—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research. कृषि उत्थान तथा अन्वेषण की योजनाओं पर पूंजी की लागत
42.	Capital Outlay on Industrial Development औद्योगिक विकास पर पूंजी की लागत	96—Capital Outlay on Industrial Development औद्योगिक विकास पर पूंजी की लागत
43.	Capital Outlay on Multipurpose River Schemes बहु उद्देश्यीय नदी योजनाओं पर पूंजी की लागत	98—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes बहु उद्देश्यीय नदी योजनाओं पर पूंजी की लागत
44.	Capital Outlay on Irrigation Works (Commercial) सिंचन निर्माण कार्यों पर पूंजी की लागत (व्यापारिक)	99—Construction of Irrigation, Navigation Embankment and Drainage Works (Commercial). भू-सिंचन, नौ-चालन, बांध तथा जल-निकास के निर्माण कार्य (व्यापारिक).
45.	Capital Outlay on Irrigation works (Non-commercial) सिंचन निर्माण कार्यों पर पूंजी की लागत (अव्यापारिक)	100—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial). भू-सिंचाई, नौ-चालन, बांध तथा जल निकास के निर्माण-कार्य (अव्यापारिक).
46.	Capital Outlay on Public Works लोक निर्माण कार्यों पर पूंजी की लागत	103—Capital outlay on Public Works लोक निर्माण कार्य पर पूंजी की लागत
47.	Capital Outlay on Forest वनों पर पूंजी लागत	119—Capital Outlay on Forest वनों पर पूंजी लागत
48.	Commuted Value of Pensions निवृत्ति-वेतनों के अन्तर्वर्तित मूल्य	120—Payment of Commuted Value of Pensions निवृत्ति-वेतनों के अन्तर्वर्तित मूल्य के भुगतान

## Appropriations "On Account" for the year 1962-63 (Contd).

विनियोगों की सूची—(असमाप्त)

Gross amount for the full year included in the Budget सम्पूर्ण वर्ष के हेतु बजट में सम्मिलित रकम.			Amount for "Vote on Account" लेखानुदान के हेतु रकम.			Reference to Pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक
Voted मतदेय.	Charged भारित.	Total योग.	Voted मतदेय.	Charged भारित.	Total योग.	
4	5	6	7	8	9	10
Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	
1,42,74,000	11,87,000	1,54,61,000	45,00,000	4,00,000	49,00,000	665
42,000		42,000	14,000	..	14,000	669
16,79,000	17,000	16,96,000	5,60,000	6,000	5,66,000	671
98,32,000	..	98,32,000	32,75,000	..	32,75,000	673
3,99,12,000	50,000	3,99,62,000	1,30,00,000	15,000	1,30,15,000	681
3,37,67,000	..	3,37,67,000	1,00,00,000	..	1,00,00,000	699
48,22,000	15,88,000	64,10,000	15,00,000	5,00,000	20,00,000	737
59,77,000	8,000	59,85,000	40,00,000	5,000	40,05,000	739
1,11,11,000	..	1,11,11,000	35,00,000	..	35,00,000	741
63,39,000	..	63,39,000	20,00,000	..	20,00,000	747
1,30,000	..	1,30,000	50,000	..	50,000	753
6,82,77,000	..	6,82,77,000	2,00,00,000	..	2,00,00,000	761
2,82,54,000	..	2,82,54,000	90,00,000	..	90,00,000	785
2,27,86,000	..	2,27,86,000	70,00,000	..	70,00,000	787
9,68,79,000	..	9,68,79,000	3,00,00,000	..	3,00,00,000	789
4,60,000	..	4,60,000	1,50,000	..	1,50,000	797
1,50,000	36,000	1,86,000	50,000	12,000	62,000	799

**Schedule of Demands for Grants and**  
वर्ष १९६२-६३ के लिये लेखानुदानों की मांगों तथा

No. of Demands. मांग संख्या	Service of Administration to which the Demand for Grant relates. सेवा तथा प्रशासन जिससे अनुदान की मांग सम्बन्धित है.	Head of Account. लेख का शीर्षक.
1	2	3
49.	Schemes of Government Trading शासकीय व्यापार की योजनाएँ	124—Capital Outlay on Schemes of Government Trading शासकीय व्यापार की योजनाओं पर पूंजी की लागत
		C—Disbursement of Loans and Advances and Repayment of Government Debt. ग—ऋण तथा अग्रियों का भुगतान और ऋण का पुनर्भुगतान
	Public Debt .. .. . लोक ऋण	O—Public Debt .. .. . ण.—लोक ऋण
50.	Loans and Advances .. .. . ऋण तथा अग्रिम	Q—Loans and Advances by the State Governments .. .. . थ—राज्य शासनों द्वारा दिये गये ऋण तथा अग्रिम
		Total .. .. . योग

Appropriations "On Account" for the year 1962-63 (Concl'd.)  
 विनियोगों की सूची (समाप्त)

Gross amount for the full year included in the Budget सम्पूर्ण वर्ष के हेतु बजट में सम्मिलित रकम			Amount for "Vote on Account" लेखानुदान के हेतु रकम			Reference to Pages of Detailed Estimates विस्तृत अनुमानों का पृष्ठ क्रमांक
Voted मतदेय.	Charged भारित.	Total योग.	Voted भारित	Charged मतयदेय.	Total योग	
4	5	6	7	8	9	10
Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	Rs. रुपये.	
9,50,11,000	10,000	9,50,21,000	3,00,00,000	3,000	3,00,03,000	803
..	26,04,64,000	26,04,64,000	..	5,00,00,000	5,00,00,000	812
22,33,83,000	..	22,33,83,000	7,00,00,000	..	7,00,00,000	820
1,42,46,17,000	34,06,90,000	1,76,53,07,000	45,12,84,000	5,69,91,000	50,82,75,000	

SPEECH OF SHRI MISHRILAL GANGWAL MINISTER OF FINANCE  
PRESENTING ANNUAL FINANCIAL STATEMENT FOR 1962-63 IN  
THE VIDHAN SABHA ON TUESDAY, THE 27th MARCH,  
1962.

This Financial Statement covers expenditure for the entire financial year 1962-63, i.e. for the period from the 1st April, 1962 to the 31st March 1963. Since, however, the House will no doubt like to consider in detail the demands for grants that are being made on behalf of the State Government, it seems appropriate to ask the House, in the first instance, to sanction allotments for expenditure for four months only, namely, for the period from the 1st April, 1962 to the 31st July, 1962. The intention in doing so is to seek a Vote on Account from the House as envisaged in Article 206 of the Constitution to cover expenditure for these four months. It is intended that later, at a convenient time, a vote be solicited from the House for demands for grants adequate to cover the entire period of twelve months of the financial year 1962-63. This procedure is being adopted since the State Government consider it appropriate that Honourable Members of this House be given an adequate opportunity to consider in detail demands for grants for the twelve months of the financial year. In keeping with democratic traditions, the estimates now presented do not include new items of ~~expenditure~~ expenditure. The reasons for this are obvious. New items generally involve new services and new questions requiring policy decisions; it was thought desirable, therefore, that a decision in respect of them be left to be taken by the new Government and the new House formed after the elections. Final decision of the new Government in respect of the new items will be taken in the near future and the new items will be included in the demands for grants for the full year. Therefore, when the House is approached later for voting on demands for grants for the entire period of the financial year 1962-63.

the demands then presented will cover new items of expenditure.

3. Clause (2) of Article 206 of the Constitution specifically states that the provisions of Articles 203 and 204 shall have effect in relation to the making of any grant under clause (1) of Article 206. Consequently, keeping in view the requirements of Article 203 of the Constitution, demands for grants have been drawn up for the full period of twelve months, although I shall be seeking a Vote on Account only for one-third of each demand, except in such cases where the ratio cannot be applied rigidly or the demands are not spread out evenly over the twelve months. I am presenting, therefore, literature consisting of three parts :-

- (1) Statement of receipts and disbursements for the year 1962-63 which comprises of an Annual Financial Statement as required under Article 203 of the Constitution.
- (2) Detailed estimates of receipts and expenditure for the year 1962-63, and
- (3) Memorandum explanatory of the estimates included in the Annual Financial Statement.

The present estimates do not include, as already stated new items of expenditure,.



H.C. V.B.  
12 copies  
GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH



# SPEECH

OF

SHRI MISHRILAL GANGWAL

MINISTER OF FINANCE

Presenting an Annual Financial Statement for 1962-63 in the  
Vidhan Sabha

on

Tuesday, the 27th March, 1962,

*as directed by the Governor under Article 202  
of the Constitution of India*

---

BHOPAL :  
GOVERNMENT CENTRAL PRESS  
1962

SIR,

I rise to present to the House an Annual Financial Statement for 1962-63 for the State of Madhya Pradesh as directed by the Governor under Article 202 of the Constitution of India.

2. This Financial Statement covers expenditure for the entire financial year 1962-63, *i.e.* for the period from the 1st April 1962 to the 31st March 1963. Since, however, the House will no doubt like to consider in detail the demands for grants that are being made on behalf of the State Government, it seems appropriate to ask the House, in the first instance, to sanction allotments for expenditure for four months only, namely, for the period from the 1st April 1962 to the 31st July 1962. The intention in doing so is to seek a Vote on Account from the House as envisaged in Article 206 of the Constitution to cover expenditure for these four months. It is intended that later, at a convenient time, a vote be solicited from the House for demands for grants adequate to cover the entire period of twelve months of the financial year 1962-63. This procedure is being adopted since the State Government consider it appropriate that Honourable Members of this House be given an adequate opportunity to consider in detail demands for grants for the twelve months of the financial year. In keeping with democratic traditions, the estimates now presented do not include new items of expenditure. The reasons for this are obvious. New items generally involve new services and new questions requiring policy decisions; it was thought desirable, therefore, that a decision in respect of them be left to be taken by the new Government and the new House formed after the elections. Final decision of the new Government in respect of the new items will be taken in the near future and the new items will be included in the demands for grants for the full year. Therefore, when the House is approached later for voting on demands for grants for the entire period of the financial year 1962-63, the demands then presented will cover new items of expenditure.

3. Clause (2) of Article 206 of the Constitution specifically states that the provisions of Articles 203 and 204 shall have effect in relation to the making of any grant under

clause (1) of Article 206. Consequently, keeping in view the requirements of Article 203 of the Constitution, demands for grants have been drawn up for the full period of twelve months, although I shall be seeking a Vote on Account only for one-third of each demand, except in such cases where the ratio cannot be applied rigidly or the demands are not spread out evenly over the twelve months. I am presenting, therefore, literature consisting of three parts :—

- (1) Statement of receipts and disbursements for the year 1962-63 which comprises of an Annual Financial Statement as required under Article 203 of the Constitution,
- (2) Detailed estimates of receipts and expenditure for the year 1962-63, and
- (3) Memorandum explanatory of the estimates included in the Annual Financial Statement.

The present estimates do not include, as already stated, new items of expenditure. 4

4. Sir, I do not propose to deliver a lengthy speech on this occasion since it is intended only to ask for a Vote on Account. I would, however, briefly refer to the financial position as revealed by the estimates now being presented to this House. It will be seen that in the Budget Estimates for 1961-62, there was a deficit of Rs. 647.04 lakhs under the Revenue Account. This deficit has been reduced to Rs. 492.72 lakhs in the Revised Estimates, the improvement being due mainly to larger receipts from the Government of India as Central assistance for Plan schemes and in respect of Centrally sponsored schemes. The Revised Estimates for the year 1961-62 show a minus closing balance of Rs. 313.74 lakhs as against a minus closing balance of Rs. 556.59 lakhs shown in the Budget Estimates for the year. This improvement in the closing balance has occurred notwithstanding the fact that the expenditure met from Revenue during the current year as revealed by the Revised Estimates is likely to exceed that shown in the Budget Estimates for the current year by Rs. 334.69 lakhs due mainly to expenditure on the unification and revision of pay scales. The Annual Financial Statement for 1962-63 as now presented discloses a small estimated surplus of Rs. 12.70 lakhs under Revenue Account as against a deficit of Rs. 492.72 lakhs shown in the Revised Estimates for 1961-62. Moreover, the closing

balance for 1962-63 is estimated at a minus figure of Rs. 443.29 lakhs. I would like to add here, however, that the estimates for 1962-63 as now presented do not take account of new items of expenditure. When the new items are included, the position will naturally undergo a change.

5. I have no doubt that Honourable Members are aware of the presentation before Parliament by the Government of India of the Report of the Finance Commission, 1961. I would like to observe that the decisions of the Government of India on the Report of the Finance Commission fall rather short of our expectations. It is intended to deal fully with the effect of the recommendations of the Finance Commission on the finances of this State, when approaching this House with demands for grants for the full year 1962-63.

6. I would like further to mention briefly for the information of the House that as against a total Plan outlay of Rs. 43 crores during the current year, the Plan outlay for the next year has been fixed at Rs. 55.10 crores and out of this amount, the assistance to be rendered by the Government of India as loans and grants will amount to Rs. 39.10 crores.

7. Sir, I take this opportunity to welcome Honourable Members of this new House and would seek their co-operation and sympathy in our efforts in the service of this State. I have no doubt that I would receive such co-operation in abundant measure and that Government will benefit by the advice and guidance of the House. On my part, I would like to assure the House that Government will not be found wanting in responding to the wishes of the House.

8. Sir, I now present the Annual Financial Statement, which I have referred to earlier.